



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 September 2011
Russian
Original: English

Шестидесят шестая сессия
Пункт 98(j) предварительной повестки дня*
Всеобщее и полное разоружение

Меры укрепления доверия в региональном и субрегиональном контексте

Доклад Генерального секретаря

Добавление**

Содержание

	<i>Стр.</i>
II. Ответы, полученные от правительств	
Армения	2
Германия	3
Гайана	4

* A/66/150.

** Эта информация была получена после представления основного доклада.



Армения

[Подлинный текст на английском языке]
[12 июля 2011 года]

Принятие резолюции 65/47 Генеральной Ассамблеи открывает прекрасные возможности для анализа трудностей, связанных с мерами укрепления доверия на региональном и субрегиональном уровне, выявления источников скрытой напряженности и поиска решений.

Армения всегда была твердым сторонником регионального сотрудничества во всех возможных сферах. Аргументы в пользу этого просты и хорошо обоснованы: даже если в отношениях между странами в каких-либо регионах имеются проблемы, любое сотрудничество, будь оно крупномасштабным или не столь значительным, краткосрочным или рассчитанным на длительную перспективу, бесспорно, содействует укреплению доверия.

На основе такого принципиального подхода Армения делает все от нее зависящее, чтобы содействовать укреплению доверия на Южном Кавказе в рамках Организации Объединенных Наций, Европейского союза, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Партнерства ради мира/Совета евроатлантического партнерства, а также в рамках двусторонних отношений. Армения всегда демонстрировала готовность и волю инициировать проекты, нацеленные на развитие регионального сотрудничества в различных областях.

К сожалению, сложившаяся в регионе обстановка и враждебная политика Турции и Азербайджана не позволяют предпринять практические шаги по укреплению доверия в области разоружения. Более того, назревает угроза исключительно опасной гонки вооружений на субрегиональном уровне.

В соответствии с официальной информацией о выполнении Договора об обычных вооруженных силах в Европе на 1 января 2011 года Азербайджан значительно превысил установленные для него предельные уровни в двух категориях техники, ограничиваемой Договором. Количество имеющихся у Азербайджана боевых танков составляет 381 единицу (при разрешенном уровне в 220), а артиллерии — 469 единиц (при разрешенном уровне в 285). В 2010 году количество артиллерии значительно возросло (44), как и количество боевых вертолетов (11) и боевых самолетов (4).

Многokратное увеличение военного бюджета Азербайджана за последние годы (на 470 процентов с 2000 года; в 2011 году оборонные расходы составили 3,3 млрд. долл. США) и постоянные агрессивные и резкие выпады со стороны руководства Азербайджана ведут к повышению напряженности в регионе Южного Кавказа и серьезно подрывают переговорный процесс, направленный на мирное урегулирование существующих разногласий, и прежде всего нагорно-карабахского конфликта.

Меры укрепления доверия и безопасности имеют особое значение при урегулировании конфликтов. К сожалению, Азербайджан отказывается вывести с линии соприкосновения снайперов, от выстрелов которых каждый год гибнет несколько десятков человек. Азербайджанская сторона игнорирует посто-

янные призывы Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и Действующего председателя и сопредседателей ОБСЕ сделать это.

Полное и безусловное выполнение юридически обязательного Договора об обычных вооруженных силах в Европе — это не только главный способ контроля над обычными вооружениями, но и одна из основ мер укрепления доверия в регионе, и пренебрежительная позиция Азербайджана в этом отношении оказывает крайне негативное воздействие на усилия Армении по созданию атмосферы доверия и сотрудничества в регионе.

С целью ослабить существующую в регионе напряженность, переломить вызывающие беспокойство тенденции и заполнить вакуум в сфере безопасности Армении и Грузии недавно предприняли ответственные шаги в целях развития двустороннего сотрудничества, в том числе в области обороны. Надо надеяться, что это позитивное событие подтолкнет другие заинтересованные стороны в регионе к движению в том же направлении.

Германия

[Подлинный текст на английском языке]
[15 июля 2011 года]

Введение

Федеративная Республика Германия, отмечая представление ею 14 апреля 2011 года информации за 2010 год для электронной базы данных о мерах укрепления доверия в области обычных вооружений (как о том говорится в резолюции 63/57), придает большое значение мерам укрепления доверия в сфере разоружения и контроля над вооружениями и подчеркивает важность таких мер на региональном и субрегиональном уровне.

Участие Германии в договорах и соглашениях, касающихся мер укрепления доверия на региональном и субрегиональном уровне, и связанной с ними деятельности

- a) Договор об обычных вооруженных силах в Европе;
- b) Договор по открытому небу;
- c) Венский документ;
- d) Кодекс поведения ОБСЕ по военно-политическим аспектам безопасности;
- e) Общее рамочное соглашение о мире в Боснии и Герцеговине, приложение 1-B;
- f) Документ ОБСЕ о легком и стрелковом оружии;
- g) Документ ОБСЕ о запасах обычных боеприпасов;
- h) Принципы ОБСЕ, регулирующие передачу обычных вооружений.

Другая деятельность Германии (конференции и семинары), касающаяся мер укрепления доверия, в 2010 году (перечень не является исчерпывающим)

Германия также уделяет особое внимание региональному и субрегиональному диалогу, касающемуся вопросов, связанных с мерами укрепления доверия, наземными минами, стрелковым оружием и легкими вооружениями, а также боеприпасами к ним. В 2010 году деятельность по этим вопросам включала:

- продолжение поддержки учебных курсов, касающихся стрелкового оружия и легких вооружений и проводимых Школой Организации Североатлантического договора;
- продолжение поддержки учебных курсов и семинаров в Региональном центре содействия осуществлению и проверке в области контроля над вооружениями в Загребе;
- организацию 21–27 февраля 2010 года ознакомительной поездки для представителей государств — членов Южноамериканского союза наций, посвященной мерам укрепления доверия и безопасности в Европе, с посещением Берлина, Вены и Франкфурта-на-Одере;
- организацию 13 и 14 сентября 2010 года в Берлине семинара правительственных экспертов, посвященного активному обсуждению системы стандартизированной отчетности Организации Объединенных Наций о военных расходах в целях ее анализа и дальнейшего развития;
- организацию посещения Берлина представителями стран — членов Лиги арабских государств 26–29 сентября 2010 года для обсуждения вопросов, связанных со стрелковым оружием и легкими вооружениями.

Гайана

[Подлинный текст на английском языке]
[20 июля 2011 года]

В соответствии с целями и принципами Устава Организации Объединенных Наций Гайана твердо придерживается принципа мирного урегулирования споров и не участвует в вооруженных конфликтах. Более того, Гайана поддерживает добрые отношения со всеми своими соседями.

Вместе с другими государствами-членами международного сообщества Гайана участвует в региональных и международных усилиях по противодействию угрозам безопасности, с которыми сталкиваются государства-члены, в частности тем, которые связаны с незаконным оборотом наркотиков, незаконными вооружениями и международным терроризмом, а также в усилиях по ослаблению последствий, к которым эти угрозы могут приводить в сфере экономического и социального развития государств-членов.

Карибское сообщество (КАРИКОМ) приняло решение считать безопасность четвертым направлением своей деятельности и уделять основное внимание в том числе помощи и сотрудничеству в сфере безопасности, обмену разведывательной информацией, региональным расследованиям и правопримене-

нию. Кроме того, КАРИКОМ инициировало принятие региональной стратегии безопасности и противодействия преступности в целях обеспечения безопасных условий жизни для всех граждан стран — членов КАРИКОМ. В 2005 году участники Конференции глав правительств государств — членов КАРИКОМ одобрили систему управления деятельностью в сфере безопасности и противодействия преступности.

На уровне полушария в целом Организация американских государств (ОАГ) приняла ряд мер с целью содействовать укреплению безопасности и доверия между входящими в нее государствами, включая ежегодное представление ОАГ каждым государством-членом доклада о всех мерах укрепления доверия и безопасности, принятых им в полушарии.

В качестве члена Южноамериканского союза наций Гайана участвует в инициативе, нацеленной на укрепление роли Южной Америки как зоны мира, путем создания механизма обеспечения взаимного доверия в сфере обороны и безопасности. Совет обороны Южной Америки в настоящее время работает над процедурными аспектами создания постоянного механизма, касающегося мер укрепления доверия и безопасности.

В качестве члена этих объединений на уровне региона и полушария, а также в международном сообществе в целом Гайана продолжает активно участвовать в работе механизмов, нацеленных на активизацию укрепления доверия и установление партнерских отношений между государствами-членами для решения проблем в сфере безопасности, и вносить свой вклад в эту работу.